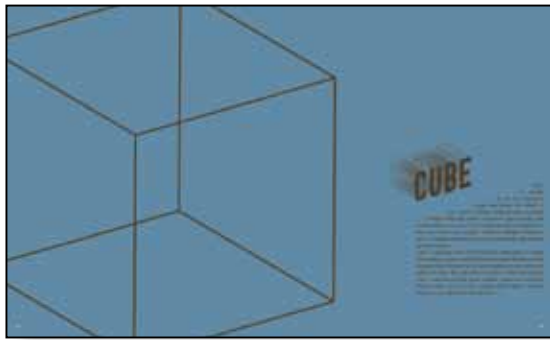


P. 8 **TRAPEZIO**



P. 18 **CUBE**



P. 26 **ANTHEA**



P. 34 **WOOD**



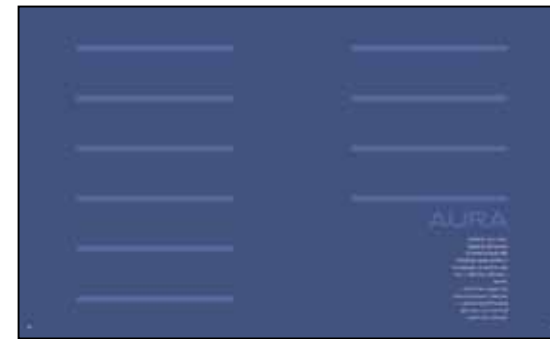
P. 42 **AQUA**



P. 50 **URALIA**



P. 60 **TERRA**




P. 66 **AURA**



P. 74 **AXIS**



P. 80 **CANARD**



Il legno massello è il cuore nobile del legno, quello ricavato dal durame, posizionato tra il midollo interno e l'alburno esterno a più giovane crescita. Materia prima protagonista nella produzione Grattarola, che la utilizza nelle diverse essenze pregiate, dal noce Canaletto al rovere, passando per il ciliegio, il frassino e il pino. Comune denominatore, oltre ad una indiscutibile qualità, l'onestà del materiale, le sue venature naturali, il profumo inconfondibile. La produzione in massello per i mobili significa autenticità, affidabilità e durevolezza.

# 100% LEgno

*Solid wood is the noble heart of all woods; it is extracted from the heartwood, positioned between the internal pith and the younger, outermost sapwood. This is solid wood, raw material used by Grattarola for its furniture made with different precious types of wood, from Canaletto nut to oak, without neglecting cherry, ash and southern pine. The common element, besides an unquestionable quality, the honesty of the material, its natural grains, the unique aroma. Producing furniture in solid wood means authenticity, reliability and durability.*



**WOOD IS OUR DIFFERENCE**

IL LEGNO È LA NOSTRA DIFFERENZA

# TRAPEZIO

Le modularità di Trapezio entrano anche in cucina con un gioco di geometrie e doppi spessori delle ante. L'accostamento delle ante a diversa modularità, i movimenti delle mensole e l'utilizzo di diverse finiture rendono personalizzabili le geometrie e il disegno con un effetto di design sofisticato.

*Trapezio modules are also featured in the kitchen with a play on the shapes and dual thicknesses of the doors. The combination of the doors with a variety of elements, the movement of the shelves and the use of different finishings allow for customized geometries and designs, resulting in a stylish and sophisticated effect.*





I doppi spessori delle ante si ripropongono su basi e pensili • The same double thickness used for the doors is also used for the base and overhead cupboards.



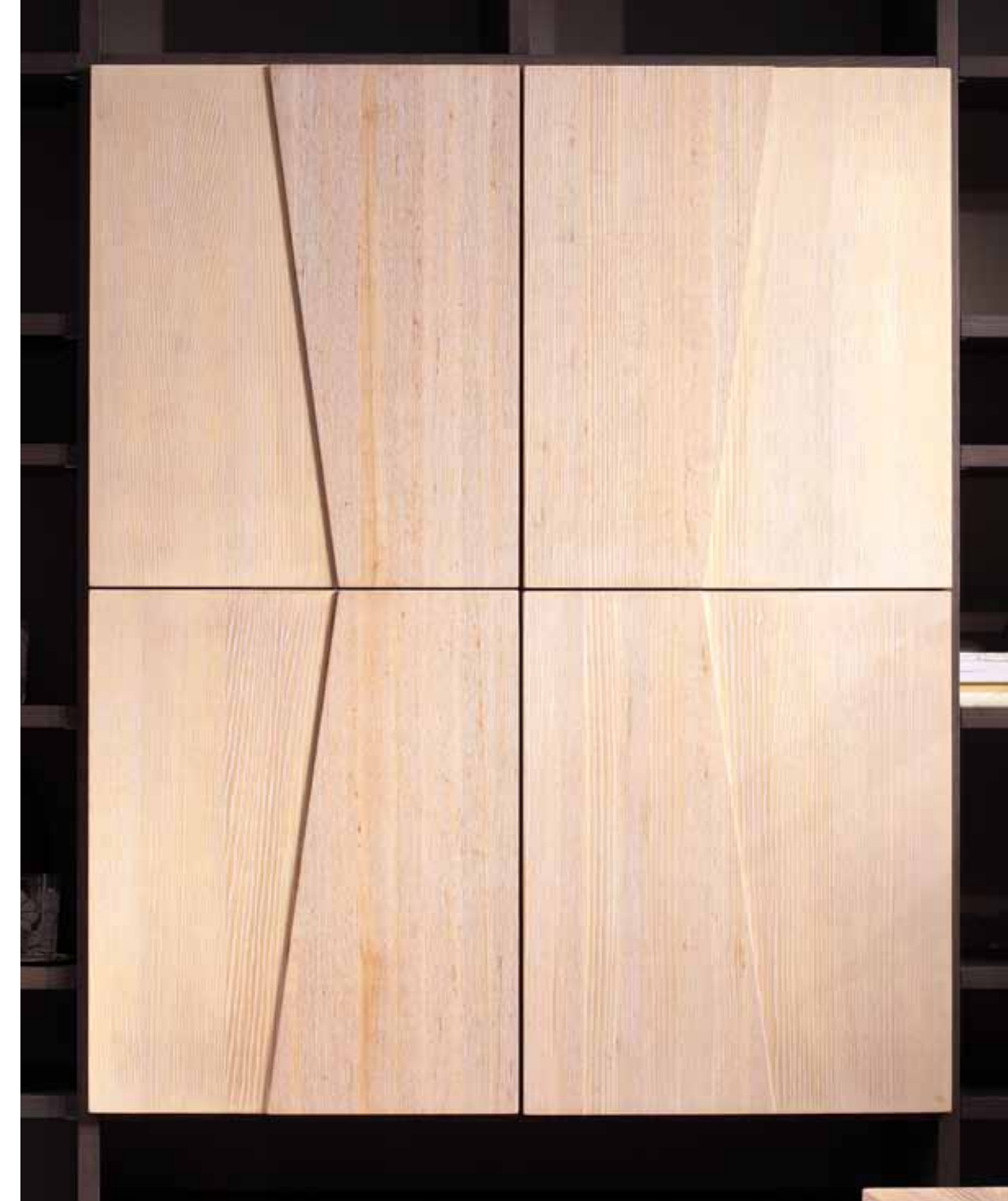
Il tavolo è disponibile in varie finiture • The table is available in a variety of finishings.

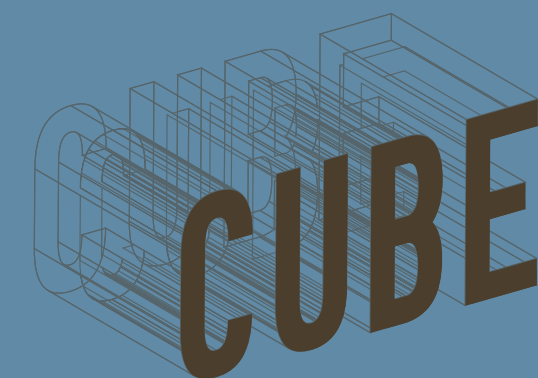
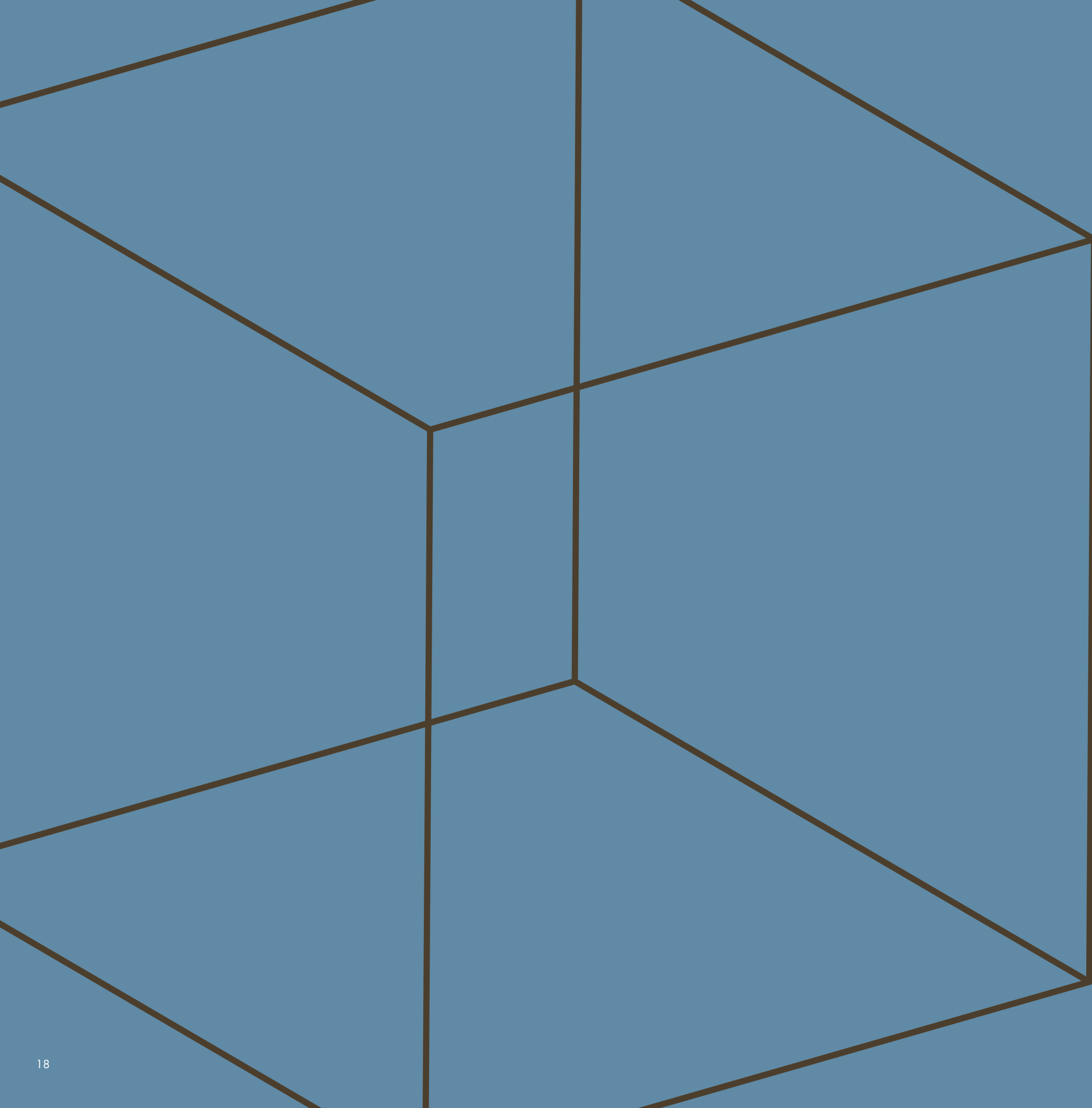


Essenza frassino, finitura naturale • Ash wood, natural finishing.









Cube,  
in massello  
di pino con lavorazione a  
taglio sega, è una cucina di tendenza,  
dalle geometrie minimaliste di design nordeuropeo,  
volte a sottolineare il legno massello quale materia di elezione. La  
cucina Cube è un gioco di volumi e sovrapposizioni. Ante, top e fianchi  
sono sporgenti, creando un dettaglio architettonico dove si incontrano le  
materie legno e pietra dando enfasi alla matericità del legno massello.  
*Cube, in solid pine wood with saw-cut finish craftsmanship, is a trendy,  
stylish kitchen with minimalist lines and Northern European design influences  
that are used to highlight the solid wood as the material of choice. The  
Cube kitchen is a play on volumes and overlays. Doors, countertops and  
side panels protrude, creating an architectural element where wood and  
stone materials blend together, providing emphasis to the materiality of the  
solid wood.*



La nitidezza delle linee e l'incontro di materiali naturali caratterizzano il design di Cube • The distinct lines and the combination of natural materials are the hallmarks of the Cube design.



Linearità di progetto e suddivisione degli spazi caratterizzano le composizioni Cube • The linearity of the project and the subdivision of space are the characterizing elements of Cube composition.





## ANTHEA

Anthea, realizzata in essenza di rovere e proposta in diverse finiture. Dalle linee morbide, senza ostentazioni di geometrie né concessioni a frivolezze stilistiche, la cucina risponde ad un'esigenza di stile elegante, ove sobrietà e ricchezza delle materie prime si incontrano in perfetta armonia.

*Anthea is made of oak wood essence and offered in a variety of finishings. With its soft lines and no excesses in geometry or concessions to stylistic frivolities, this kitchen responds to the demand for an elegant style where sobriety and the richness of the raw materials come together in perfect harmony.*





Tavolo quadrato realizzato in rovere e sullo sfondo, pensili a vetrina con vetro bronzo satinato e illuminazione interna • A square oak table and background overhead cabinets with frosted bronze glass and internal lights.



Dettaglio dell'anta e della lavorazione ad incastro dei masselli • Details of the doors.



Rovere finitura naturale • Oak wood, natural finishing.



Composizione ad isola con cassetti e vani a giorno. Il piano di lavoro ad incastro è proposto in cemento grigio, così come il pannello della cappa centrale.

Sullo sfondo, colonne con elettrodomestici e frigo.

- Peninsula composition with drawers and open areas.

The flush-fit work surface is seen here in grey cement, just like the panel behind the central kitchen range hood.

In the background, columns that house appliances and a refrigerator.



Dettaglio delle colonne • Details of the columns.



Dettaglio del cassetto con accessori interni interamente in legno • A detail of the drawer with internal accessories, all made of solid wood.



La cucina Wood è realizzata interamente in legno massello di Pino del Sud ed è caratterizzata da un design pulito e lineare. Linee pulite e decise che si riassumono in pochi elementi distintivi: l'anta con design a 45° e l'armonia geometrica degli spazi pieni e vuoti, poggiati e sospesi.

*Wood kitchen is made of solid Southern pinewood and features clean and linear design. Clean, decisive lines captured in a few, distinctive elements: 45° design doors and geometrical harmony of full and empty spaces.*

**WOOD**





Dettaglio dell'angolo salvaspazio con meccanismo a ripiani estraibili per sfruttare al massimo anche gli spazi nascosti • Detail of a space-saving corner with pull-out shelves providing convenient access to remotest corners.

Visione d'insieme della cucina Wood in pino spazzolato • Overview of Wood kitchen in brushed pinewood.

Pino spazzolato • Brushed pinewood





Visione d'insieme della cucina Wood in pino spazzolato. L'ambiente in cui trascorriamo la maggior parte del tempo è sicuramente la cucina. Dotata di tutti i comfort anche dove non si era mai pensato prima, rivela il carattere di chi la abita • Wood kitchen in solid pinewood. We spend most of our time in the kitchen. Equipped with every possible comfort - even in unexpected places - this room fully reflects the nature of those who inhabit it.



Pino spazzolato • Brushed pinewood



Piano di lavoro in quarzo molto resistente con lavello incorporato, per un effetto di design minimal e funzionale • Extra-resistant quartz worktop with built-in sink for a minimal yet functional look.

Le colonne formano un corpo unico e solido che racchiude svariate soluzioni di utilizzo. Le ante con design a 45° in legno massello ed il gruppo elettrodomestici a contrasto, legno e metallo, si accordano perfettamente • The columns form a unique, solid frame embracing a wide range of use solutions. The 45° design doors in solid wood perfectly match with the contrasting metal appliances.



# AQUA

Eleganza e solennità dilatano lo spazio conviviale. Ambiente cucina Aqua in pino spazzolato.

*Solemnity and elegance expand the convivial space. The Aqua kitchen is here proposed in pinewood.*





Pino spazzolato • Brushed pinewood



Particolare dell'isola con piano in acciaio sovrapposto • Detail of the island with stainless steel overlay.



Dettaglio dell'interno delle colonne con ante complanari • Detail of interior columns with sliding doors.



Dettaglio delle cappe • Detail of the hoods.



## URALIA

La cucina Uralia è realizzata nel pregiato legno massello di Pino del Sud. In tutte le cucine Uralia, il design è l'elemento contraddistintivo: raffinato e moderno, con una particolare attenzione alla funzionalità della cucina. Le dispense, con ante in robusto massello o in vetro, nascondono ampi spazi per gli accessori ed elettrodomestici.

*The Uralia kitchen is made from precious solid Southern pinewood. The design is the distinguishing moment: fine and modern with particular attention to the functionality of the kitchen. High storage units with solid wooden or glass doors hide wide spaces for accessories and appliances.*





Spazio alla creatività con l'ampio banco da lavoro • Space for creativity with the large worktop.



L'ampio banco in quarzo è utilizzabile in doppia funzione: come spazio di lavoro oppure banco brunch • The large surface in quartz can be used for double function: as working surface or brunch table.

L'ampia dispensa alloggia sia il forno sia la macchina da caffè in acciaio inox • The big storage unit hosts both oven and coffee machine in stainless steel.

Pino spazzolato • Brushed pinewood

# TERRA

I colori di Terra, nell'ambiente cucina in massello di noce dalle linee essenziali ed eleganti. Disponibile nelle finiture naturale e naturale olio.  
*The colours of Terra in the kitchen made of solid walnut wood with clean and elegant lines. Available in the finishings natural and natural oil.*





Noce finitura naturale • Noce finitura naturale



Pino spazzolato • Brushed pinewood

Vista d'insieme della zona colonne con elettrodomestici incassati • Overview of the area with columns household income.

Particolare della zona isola composta da basi in noce e basi sovrapposte in pino spazzolato con piano lavoro in acciaio • Detail of island area made-up of walnut base and brushed pinewood bases overlapped with worktop steel.











Maniglie perfettamente armonizzate nel frontale per il cassetto estraibile con cassetti interni indipendenti. Cassetto totalmente estraibile con scomparti attrezzati modulabili, disponibili in soluzioni differenti • The handles are perfectly harmonized on the front of the pull-out door with interior drawers. Fully removable drawer has dividers that can be assembled in various solutions.



Solido e spazioso il tavolo breakfast in legno massello. A lato, piano di lavoro ampio e luminoso • Resistant and spacious, the breakfast table is made of solid wood.



Rovere • Oak wood



L'ampia dispensa in legno massello alloggia un doppio forno. Di fronte l'isola lavoro è sovrastata dalla cappa sospesa in acciaio inox • The roomy storage area made of solid wood accommodates a double oven. Above the kitchen island, facing the storage area, is the suspended kitchen hood in stainless steel.

Rovere • Oak wood







La penisola contiene il piano cottura sormontato da una doppia cappa in acciaio inox dal design tecnologico • The peninsula includes the cook top under a stainless steel double range hood with technological design.



Le ante in vetro si aprono a pacchetto rivelando l'ampio spazio interno • The horizontally folding glass doors show a big internal space.



Ciliegio • Cherry wood









# VALUES



## ECOLOGIA

Oltre alla sapienza, l'etica del fare. Da sempre Grattarola è sensibile al problema ambientale del disboscamento. Per questo, per tutti i mobili che produce utilizza legname proveniente da zone controllate e soggette a rimboscimento. Perché produrre mobili di qualità non significa danneggiare l'ambiente.

## ECOLOGY

Besides wisdom, work ethics. Grattarola has always been sensitive to the environmental problem of deforestation. This is why, for all the furniture it produces it uses wood coming from controlled areas subjected to re-forestation. Because producing quality furniture doesn't mean damaging the environment. Wood is 100% pure, it transmits the warmth of its natural origins better than any other material.



## SERENITA'

Grattarola garantisce la serenità della tua famiglia e delle persone a te care realizzando prodotti interamente in legno massello, che non comportano pertanto emissioni di formaldeide contenuta nelle colle generalmente utilizzate nella produzione di altri materiali impiegati in arredamento. Da sempre i nostri prodotti sono realizzati interamente in legno, con trattamenti ad olio e cere naturali, garantiscono massima sicurezza e atossicità.

## NATURAL SERENITY

Grattarola ensures serenity to your family and loved ones by producing its products entirely by using solid wood, which does not release formaldehyde like the glues generally employed to make other materials for furnishings. Grattarola has always produced the furnitures using only solid wood, treated with natural oil and waxes, to guarantee the highest level of safety and no toxicity.



## VERNICI NATURALI

I prodotti Grattarola sono realizzati utilizzando tinte e pigmenti non tossici sciolti in soluzioni acquose per un prodotto interamente naturale.

## NATURAL PAINTS

Environmentally-friendly paints and glues. Grattarola's products are realised using non-toxic paints and pigments diluted in water-based solutions to obtain entirely natural products.



## MATERIALI PREGIATI

Il cuore nobile del legno, quello ricavato dalla parte più interna del tronco. Questo è il legno massello, materia prima utilizzata da Grattarola per i suoi arredi realizzati in diverse essenze, dal noce cataletto al rovere, passando per il ciliegio, il frassino e il pino del sud.

## PRECIOUS MATERIALS

The noble core of wood, the one taken from the most internal part of the trunk. This is solid wood, raw material used by Grattarola for its furniture made with different precious types of wood, from canaletto walnut to oak, without neglecting cherry, ash and southern pine.



## 100% LEGNO

Confermare una produzione di mobili in legno massello, senza compromessi, esaltando le caratteristiche della materia viva, di grande tradizione, investendo e credendo in un prodotto "leale". La sola quantità in grado di vincere il tempo.

## 100% WOOD

Confirming a production of furniture in solid wood, without compromises, enhancing the characteristics of the living material with a great tradition, the only quality capable of lasting in time.



## TRADIZIONE

Una manualità sapiente degli artigiani, frutto di una forte tradizione nella lavorazione del legno radicata nel tessuto sociale in cui l'azienda si è sviluppata. Il risultato sono prodotti di assoluta eccellenza, il cui valore è destinato a rimanere intatto nel tempo.

## TRADITION

A wise workers' capability, resulting from a long standing and rooted tradition in the wood workmanship. The result is an absolute excellent product, whose value aims at lasting.



# COLOPHON

GRATTAROLA GCooking - Terragni Group  
art direction/graphic design  
Castiglia Associati

Printed in Italy by  
Arti Grafiche Celori - Terni

copyright© Terragni Group  
All rights reserved